

Zobacz film bez wzroku lub słuchu

Data publikacji: 4.02.2023 8:00

Osoba z niepełnosprawnością bez względu na rodzaj dysfunkcji trzydzieści lat temu na widowni w kinie, teatrze czy operze budziła duże zaskoczenie. Co niewidomy będzie wiedział z akcji filmu, przedstawienia, a niesłyszący nic nie usłyszy? Otóż jeden i drugi swobodnie odnajdą się na widowni. Wszystko dzięki audiodeskrypcji, napisom na ekranie i „miganiu”.



Fot: ilustracyjne /pixabay.com

Dla większości osób komunikacja werbalna jest sposobem wymiany informacji. Jednak znaczny odsetek społeczeństwa zmagają się z chorobami słuchu, co znacznie utrudnia lub uniemożliwia tej grupie komunikację słowną.

Osoby niesłyszące lub niedosłyszące w celu komunikacji bez użycia narządu słuchu posługują się językiem migowym. Polega on na porozumiewaniu się za pomocą migania. Terminem tym określa się gesty wykonywane przy użyciu rąk, głowy i tułowia. Szczególnie ważnym elementem języka migowego jest również mimika twarzy.

Napisy, które są wyświetlane w dolnej części ekranu nikogo nie dziwią. Również w dolnej części ekranu po prawej stronie możemy zauważyć lektora migającego dla osób z dysfunkcją wzroku i znających polski język migowy (PJM). Osoba niesłysząca, która wybierze się do kina, sprawdzając czy dany film jest dostępny osobą z dysfunkcją słuchu w ten sposób odnajduje się w akcji filmu.

Podobnie jest w przypadku osób z dysfunkcją wzroku z taką różnicą, że tutaj pomocna jest właśnie audiodeskrypcja. Jest to osiągnięcie techniczne dla osób niewidomych i słabowidzących, która opisuje takie rzeczy jak: opisy bohaterów w filmach, czyta wszystkie napisy, które są w filmie lub sztuce teatralnej, opisuje mimikę, miejsce akcji, gestykulację.

Jak to wygląda w rzeczywistości? Można sprawdzić to w domu, siadając wygodnie i obejrzeć film z audiodeskrypcją, z napisami oraz językiem migowym. Jest wiele stron internetowych, które mają w swojej ofercie właśnie takie filmy – osobiście polecam www.adapter.pl

Wszystkie filmy posiadają audiodeskrypcję i napisy, a z PJM są zaznaczone tym skrótem.

Aby poczuć jak to wygląda u niewidomego najlepiej zasłonić oczy np. opaską i dać oczom odpocząć, a mocniej uruchomić narząd słuchu. Jeżeli chcemy poczuć się jak osoba z dysfunkcją słuchu – wyciszamy telewizor i oglądamy tylko czytając napisy na dole ekranu. Zapraszam, aby chociaż przez 30 minut poczuć się jak niewidomy lub niesłyszący.

Andrzej Koenig